

Contesta el Secretario General del Reformismo las alusiones del diputado Pbro. Villalobos

Ayer tarde quedó redactada la contestación que hace el Secretario General del Partido Reformista, don Federico Volio, a las alusiones del diputado Pbro. don Víctor Manuel Villalobos en relación con la declaratoria del Partido de que este señor Diputado queda desconocido como tal por sus actividades políticas contrarias al credo que sustentaba cuando fuera electo.

El señor Volio hace importantes observaciones al señor Villalobos y le indica que nunca fue intención del Reformis-

mo al darle su credencial, exigirle fidelidad a quien por ser quien sea, estaba obligado a tenerla. El hecho, dice el Secretario General, de que no quisiera seguir creyendo el Pbro. Villalobos en el Reformismo, no le autoriza para desconocer y mucho menos negar que a la voluntad de los votos reformistas fué obtenida su posición en el Congreso.

Otras observaciones se hacen, pero nos hace falta espacio para ocuparnos de ellas.

Se lanza la Candidatura del Lic. don Ml. Castro Quesada

En San José han causado gran sensación los acontecimientos políticos de los últimos días

Un distinguido echandista nos hizo esta pregunta: ¿Por quién creen Uds. que va a votar de esta v...

DECLARACIONES DE VIEJO JIMENISTA

“Con cuatro fusiles de chispa no se ataja a un Tanque Inglés”

Conversando ayer con un prestigioso político cartaginés que en otras luchas interviniere y figurara entre los más activos republicanos, pudimos recoger estas interesantísimas observaciones:

—Yo no quiero meterme en esta campaña, pues a mí se me cayó el cuajo a los talones con el descalabro de la candidatura de don Ricardo. Tuve la ilusión de que él aceptara y con el mayor entusiasmo concurrir a la asamblea del Teatro Raventós y hasta estaba listo con otros muchos amigos para mover la propaganda; pero al ver que el viejo caudillo renunciaba, a pesar de que tenía a su favor un partido tan grande en todo el país porque comprendía la imposibilidad de enfrentarse a la candidatura del señor Castro Quesada... me pareció preferible quedarme metido en casa y repetir aquello de “machete estate en tu vaina”.

Sí un hombre tan experimentado en política como don Ricardo—que contaba con pueblos enteros a su favor y con todo el capital del país para levantar bandera—juzgó que sería «una locura de su parte» oponerse al movimiento de don Manuel Castro creo que los señores Jiménez Ortiz, Echandi, Cortés, Calderón y comparsas cometen un desatino temerario cuando sin tener los prestigios de don Ricardo, ni la popularidad, ni el talento, ni el dinero del Gran Cartaginés, pretenden ahora hacer PARTIDITOS DE CARTON para combatir al Tuto-Castrismo... Me hacen ellos la misma impresión que Pulgarcito cuando quería ponerse las botas del Gulliver!

“No seguiremos rezando cuando ya la misa pasó”

“El Hombre del Avión siempre ha triunfado y no habrá de fracasar cuando se trata de defender su persona y de salvar a sus amigos”

Pero bien, le preguntamos, y si todos esos Pulgaritos, como usted los llama, logran fusionarse y formar un frente único para atajar al Tuto-Castrismo, no cree que pronto derrotarían a don Manuel?

—Qué va! No es posible! Nos contestó. Precisamente porque yo no me encharro en la nueva política la veo con más juicio y claridad. En la política como en la guerra la fe lo hace todo y sólo existe la fe cuando los éxitos inspiran. El político como el militar que ha tenido su Waterloo, es decir, que ha fracasado, ya no despierta fe y se convierte en pólvora mojada.

El señor Echandi en 1923 fué al fracaso, a pesar del apoyo que le brindara don Aquiles Acosta y en 1927 don Carlos María salió derrotado a pesar del «rastrilleo» de las espadas» y del parentesco presidencial. Ambos habían formado sus partidos con todo tiempo y comodidad... y, repito, a pesar de tantos factores favorables sacrificaron a sus amigos y la perdieron. Hoy no pueden infundir confianza, sabiendo ya las gentes que, como jamelgos cansados, en cualquier cuesta se embreucan.

El joven Cortés y el doctor Calderón no tienen ni estatura ni arrastre po-

lítico y apenas si pueden ser considerados como simples candidatos a la candidatura. Con un pequeño grupo de amigos católicos y con una directiva alajuelense podrán pensar en ir al Congreso, pero nunca a la Presidencia de la República.

Frente a ellos aparece el *Hombre del Avión* que por más cosas que le digan, es lo cierto que nunca, nunca ha perdido una sola batalla política, pues en 1905 organizó el famoso y arrollador Partido Fernandista; en 1909, siendo jefe de acción de don Ricardo, salió triunfante; en 1913 dió la Presidencia al señor González Flores; en 1919 fue el alma de la Restauración; en 1923 se jaló “las de Heredia” y derrotó a Echandi y en 1927 como jefe de acción de don Cleto sacó del ring a don Carlos María. Quien ha sabido siempre tener energía y

(Pasa a la Pág. 5)

Sesiones extraordinarias del Congreso para conocer de varios asuntos

Hoy publica el Diario Oficial el decreto del Ejecutivo por medio del cual se convoca al Congreso a sesiones extraordinarias para conocer de importantes asuntos.

Ocupan lugar preferente los que se relacionan con los proyectos fiscales de que ya se ha dado publicidad y desde luego a base de los cuales se está

Se han publicado las informaciones ajenas de una nueva que han tomado las políticas en el país. Ayer en San José gran sensación por la manera como estaban el momento planteando cosas.

Un distinguido echandista, amigo nuestro querido, nos hizo es-

Pasa a la página cuatro

Pelico Tinoco está grave en París

Cables llegados anteayer y ayer de París, dan la noticia de que don Federico Tinoco, ex-Presidente de Costa Rica, se encuentra gravemente enfermo.

Sus familiares y amigos en ésta se muestran apenados con lo que ocurre y se han dirigido, también cablegráficamente a la esposa de don Federico, manifestándole su pesar y haciendo votos por su restablecimiento. Parece que se ha complicado de algunas dolencias y le recrudescen por momentos en una fuerte pulmonía.

Club de Aviación que se fundó anoche en San José

El aviador Bolaños condonó sus derechos a los \$ 20.000 q' le decretara el Congreso

En los salones de La Tribuna se fundó anoche el Club de Aviación, con el fin de prestar a los tres aviadores nacionales el apoyo necesario para que puedan adquirir uno o varios aeroplanos. Se resolvió celebrar un festival con el fin de allegar los primeros fondos. En esa velada tomarán parte los aviadores, algunos artistas nacionales y señoras de nuestra sociedad. Se nombró una Directiva

Provisional compuesta de las siguientes personas:

Presidentes Honorarios.—Don Julio Díaz Granados, Ministro de Seguridad don Arturo Quiros, don Roberto Carranza, don Rubén Yglesias, don Henry Keith, don Charles Ross, don Sebastián Naranjo, don Ruperto Molina, don José Rossi, don Alberto Coto, don Orontes Gutiérrez, don Modesto Huete, don Modesto Martínez.

Presidente Efectivo.—Dr. don Ramón Zelaya, Vicepresidente.—Don Alfredo Maduro.

Secretario.—Don Manuel de Zea.

Prosecretario.—Don Francisco Guzmán.

Tesorero.—Doctor don Víctor Eduardo Álvarez.

Madrina del Club.—Madme. E. G. Michaud.

Vocales.—Coronel Aviador don Tobias Bolaños, Niente Aviador, don Oscar Arana,

Pasa a la página cinco

San José, 11 de julio

Lic. Máximo Fernández
Alfredo González Flores
Alberto González Lahmann
Lic. Enrique Pinto
Alberto T. Brenes
Fernando Castro Cervantes
Jorge Hinc
Manuel Ortuño
Mariano Guardia
Dr. Eduardo J. Pinto Fernández
Lic. Juan Rafael Arias

Alberto Pinto
Marco Aurelio González L.
Dr. José Victory
Alfredo Quesada
Lic. Jorge Ortiz Escalante
Enrique González Herrán
Lic. José Luján
Dr. Ricardo Marchena
Ing. Alfredo Volio Mata
Eduardo Béeche
Dip. Adriano Urbina
Lic. Tobías Gutiérrez
Dip. Ramón Bedoya
Rafael Castro Quesada
José Joaquín Peralta
Miguel Ángel Robles
Eduardo Pinto Hernández
Dr. Rubén Umaña
Jerónimo Chacón
Ing. Luis Matamoros
Juan Rafael Meneses
Alfredo Quiros A.
David Rojas Flores
Ernesto Ortiz Odio
Pío Bolaños
Gonzalo Martínez
Dr. Jorge Vega
Dr. Vicente Castro Cervantes
Dip. Vicente Álvarez Rocha
Enrique Azofeifa
Ing. Mario Pinto
Héctor Guevara Santos
Máximo Chaves
José Esquivel Carrillo
Sergio Carballo
Lic. Genaro Leiva Q.
Viriato Espinach
Ricardo Toledo
Dr. Alberto Oreamuno Flores
Mariano Durán de Vars
Dip. Ismael Valerio
Manuel G. Escalante
Gonzalo Castro C. razo
Dr. Mariano Salazar Baldiodeda
Julio Díaz Granados
B. Lisario Fernández Soto
Roberto Brenes Gudino
Dr. Carlos Eduardo González
Claudio Coto Rojas

Pasa a la octava página

CAMARA MUNICIPAL

Quedó aprobado el reglamento de cañería para ser enviado al Ejecutivo

Continuación

—Dióse lectura al cuadro que presenta el señor Contador Municipal. Figura como saldo, \$ 5,547.34. Por sumas giradas en el mes, del 1º al 30 de junio, figura la suma de \$ 9,927.45. Por sumas ingresadas en el mes, del 1º al 30, figura la suma de \$ 10,465.35. Como saldo...

fumigación de una pieza de la casa del señor Francisco Bonilla. Ascendió a \$ 33.00. Queda como suma a entrar en la Caja Municipal \$ 11.75.

—Margarita Pánfila Leiva, hacen manifestación de que en una recalificación de servicios de higiene en una casa de su propiedad se anotaron dos servicios, uno por la pieza y otro por pieza redonda. Dicen que...

Otros acuerdos de importancia

que les sea rebajado un servicio. Se ordenó que el Jefe de Higiene practique vista de lo expuesto por las señoras Leiva, y después informe. La señora Eusebia Montoya, presentó un memorial en el que expone que hace nueve meses que se le recargó el pago del impuesto de agua, con cinco pajas más de cañería, no habiendo pagado ese aumento de pajas por tener una sola colocada. Comparece a pedir que se mande practicar una revisión de esas pajas para que se vea que no existen y se haga una liquidación exacta de su cuenta porque desea pagar lo que debe. Se mandó al Fontanero Municipal que practique la revisión que se pide e informe.

Se dirige comunicación al síndico de San Nicolás para que designe persona para nombrarla como miembro de la Junta del Caudal de Angelina en vez del señor Manuel Solís, que no acepta el cargo.

El señor Antonio Piedra manifiesta que se atrasa con el pago de sus impuestos con respecto a los abonos de cloaca, y pide que se le permita pagar a plazos. Se le permite cancelar los abonos de cloaca, debido a un golpe que sufrió en una pierna que lo mantuvo en el Hospital por tres meses y medio. Pide a la Corporación que se le acepte la cancelación de los impuestos de tres meses y ofrece seguir amortizando los abonos de cloaca del tercer trimestre en adelante. Se resolvió comunicar al señor Pimentel que se entienda con el señor Contador sobre la mejor manera de arreglar su deuda con el Municipio.

—El Síndico de Concepción presentó, por escrito, una solicitud al Municipio para que se mande construir un ramal de cañería que llegue hasta la finca de Toribio Bonilla, en una distancia como de cuatrocientos metros, al Oeste, por la calle de Retana, para el abasto de unas ocho fincas, pues hay dos casas construidas y hecho el ramal otras más se construirán. Los vecinos interesados en el ramal desean que con los impuestos que paguen se vaya amortizando el valor del costo del trabajo. Se acordó enviar al Ingeniero Municipal a practicar los estudios para la construcción del ramal, debiendo presentar un cálculo del costo de la obra que debe entenderse que las pajas de agua que se otorguen serán para el servicio de casas de habitación.

—A moción del Regidor Leandro, se dispuso destinar la suma de 300 colones para continuar en la composición del camino de los Angeles, vía al Paraíso, debiéndose tomar la suma de la partida destinada a cañería. Se suplica al señor Gobernador presentar un presupuesto extraordinario.

—La señora María B. v. de Hidalgo pide a la Corporación Municipal que se le nombre un empleado que vaya a revisar los servicios de cañería, cloaca e higiene que tiene en la casa suya, pues se le cobra un número de servicios que no tiene. Como la Comisión de Fomento no pasó a practicar examen de tales servicios, suplica que se designe al empleado que debe hacerlo porque quiere pagar cuanto antes los impuestos del segundo trimestre del año. Se designa al señor Fontanero del Centro para que pase a la casa de la señora Bonilla y practique la revisión solicitada, debiendo informar.

El señor Francisco Pérez, comerciante de San Nicolás, presentó petición al Municipio, que mande hacer una recalificación de su negocio de pulpería que tiene en dicho barrio para que se le rebaje el valor de la patente que paga en cantidad de doce colones por ambas, la municipal y la nacional. Su negocio es de poca importancia y poca la existencia de mercaderías. Se comisiona al Agente Principal de Policía Municipal a pasar vista por el negocio, debiendo informar.

El escrito del señor Agustín López en que, quejándose de la mala situación, pide que se le perdone la multa por el atraso en el pago de la patente por fabricación

de tosteles, y que se le permita pagar la deuda de la patente en abonos mensuales de diez colones, fué resuelto condonar la multa por mora, negando su petición de abonos mensuales de diez colones, exigiéndole el pago de la suma dentro de quince días, sin más dilatorios.

—El señor Ricardo Quesada, sin exponer motivos, elevó al conocimiento del Cuerpo Municipal la renuncia de su cargo de Jefe de la Bodega de materiales. Considerada que fue tal renuncia, y considerando las condiciones de honradez del señor Quesada, este Municipio no acepta la renuncia y lo excita a seguir prestando sus servicios en ese puesto.

—Leida que fué la transcripción que hace el Secretario de la Municipalidad de Oreámun, del artículo 2 del acta de la sesión de 22 de junio anterior, esta Municipalidad manifiesta a la de Oreámun que la separación de aguas entre las que van para Cot y las que debe aprovechar Tierra Blanca fué decretada por este Cuerpo, y a ese fin se comisionó al Ingeniero Municipal para colocar un candado que resguarde la cantidad de agua de una u otra parte, esto para evitar las muchas quejas y reclamos, que una vez que se arregle la distribución en Tierra Blanca se seguirá haciendo lo mismo en las otras partes.

—El señor Ismael Piedra se presentó, por escrito, al Cuerpo Municipal para pedir que se mande a recalificar su pulpería, abierta en Con-

cepción, por la cual ha estado pagando quince colones por la patente municipal y suma igual por la nacional. Que la solicitud la hace por ser pocas las mercaderías que mantiene en venta. Antes de resolver, se ordena al Agente Principal de Policía Municipal que pase a practicar vista del negocio del señor Piedra y luego informe.

—El señor Rafael Masís, manifiesta que debe al Municipio por impuestos comunes y abonos al valor de cloaca y alcantarillas la suma de ciento sesenta y cinco colones setenta y cinco céntimos. Que su atraso se debe a la falta de trabajo, pero como desea pagar viene a proponer al Cuerpo Municipal que le admita hacer abonos de diez colones mensuales para ir rebajando la deuda. Se dispuso comunicar al señor Masís que se entienda con el señor Contador Municipal para el arreglo de su débito con el Municipio.

Se manda archivar la nota del señor Director General de Obras Públicas en que (Pasa a la Pág. 7)

De ocasión máquina Singer de bobina casi nueva en perfecto buen estado tengo encargo de vender baratísima.

LUIS M. VILLANUEVA

Contiguo al Correo

Imp. Falcó Hnos.

Farmacia Italia

Espere grandes novedades en perfumería y artículos de tocador

Lic. Carlos F. Arias A.

La más deliciosa, sana y nutritiva confitura para los niños

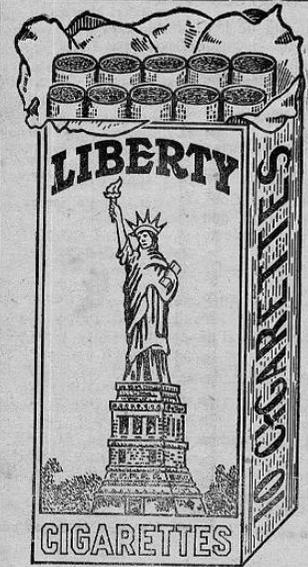
BOCADILLOS DE FRUTAS

"LA TRICOPILIA"

Se vende en todas partes a 10 céntimos cada uno

Guarde las envolturas y cámbielas por valiosos premios en el

ALMACEN SASSO



Todos lo fuman porque es bueno

Un producto nacional que es orgullo de nuestras industrias



Amplio espacio para recipientes, botellas y platos, en los convenientes anaquelos de Frigidaire

Amplio espacio para conservar gran cantidad de alimentos, es una de las muchas ventajas que ofrecen los Refrigeradores Ultramodernos Frigidaire. Visítenos y cerciórese de todas las otras ventajas y conveniencias que hoy ofrecen los nuevos Frigidaire.

Los Nuevos Frigidaire de Porcelana Blanca Sobre Acero se Venden con

UNA GARANTIA POR 3 AÑOS

COMPAÑIA ELECTRICA DE CARTAGO

Voto razonado del munícipe don Marino Leandro en relación con el nuevo impuesto del agua

COLABORACION

Evacuación de Ujarrás

Señores Municipales:

Quiero exponer laramente, las razones que tengo para oponerme a la revisión que se pide del acuerdo municipal en que se aumenta el valor que por servicio del agua pagan los vecinos del Cantón Central de Cartago.

Yo sé que mi papel ante el público, es odioso; sé perfectamente que he de captar mucha antipatía; por descontado lo tengo que será el blanco de las flechas envenenadas de algunas personas, que con fines ulteriores mueven las fichas del tablero popular.

Es muy fácil acreditarse simpatías con posturas arrogantes que por lo general son insinceras; es muy común observar, en tiempos de política, como abundan los defensores de oficio del "pobre" pueblo, de ese pueblo confiado y sencillo que se convierte sin quererlo en veta de oro que explotan los más audaces.

Pero yo no tengo hachita que afilar, ni popularidad que perder y en el cumplimiento de lo que estimo mi deber, no me arredran las posturas de boxeador.

Muchas veces se ha intentado aumentar la paga por el servicio del agua, pero nunca se ha podido, porque se le considera como un acto "atrabillario e irracional", palabritas éstas que discretamente dichas, tienen la virtud de gustacion al público que de veras creé que el aumento es desconsiderado" y lo califica como un "grave error del Municipio" y hasta podría creerse que es robo que se le hace.

Entendámonos honradamente, sin sentimentalismos baratos y sin arrogancias de falsos apóstoles: Los habitantes de Cartago pagan el servicio del agua con \$ 3.00 colones trimestrales? Si somos honrados, tenemos que confesar que no. Ese servicio que lleva vida y salud a los hogares, que es absolutamente indispensable no se paga con suma tan módica.

Es innecesario decirlo porque todos la saben, que para ver correr el agua en nuestra casas y disfrutar de sus beneficios, ha habido necesidad de emplear cuantiosas sumas de dinero primero para hacer la cañería y luego, para sostenerla.

Las pajas de agua que hay instaladas en el Cantón Central y Distrito de los Angeles son 2116 que a \$ 3.00 cada una dan un total de \$ 6,348; suma ésta o parte de ella, está comprometida por un empréstito de \$ 500,000.00 que hicieron otras municipalidades; lo que queda no es suficiente para hacer a la cañería los arreglos que necesita y sin dinero no es posible emprender nada, a no ser que nosotros tuviéramos a nuestra mano la facultad de transformarnos en alquimistas para poder convertir los metales e inundar el oro las arcas municipales.

No es injusto a mentar el valor de este servicio, (no impuesto) injusticia es, pagarlo sólo con tres colones trimestrales y más injusticia es, que se pretenda hacer un pedestal político a costa de los municipios que no devengamos sueldo, pero que en cambio recibimos en pago de nuestros esfuerzos, el reproche apasionado de la vil calumnia.

En el afán de sorprender la buena fe del público se dice que el aumento en cuestión es des-

considerado. Yo no lo creo así más bien lo encuentro razonable; actualmente se pagan \$ 3.00 colones trimestrales por paja de agua hasta por tres llaves, en el acuerdo que se quiere revocar aumenta esa suma a \$ 4.50 por las mismas tres llaves y en 0.50 ctos. por cada llave que exceda de ese número; es decir que el desembolso de más que tenemos que hacer es de \$ 1.50 trimestral, 0.50 ctos. de colón mensual y esta suma no es para asustar a nadie. Yo no dudo ni lo discuto que hayan personas que tengan serias dificultades para vivir, y que luchan tenazmente con la pobreza, pero éstos son los menos, los más son, los que inteligentemente explotan la situación de los que no pueden.

Caería en redundancia si insistiera en probar cómo es de necesario e indispensable el agua en el hogar, para comprenderlo basta recordar la inundación que causó el río Reventado en la población y que dañó la cañería; en esos días cuando se transportaba el agua en camiones en toda clase de cántaros a las casas de los vecinos, pudo apreciarse cuán barato y hasta ridículo es el precio que por ese servicio se paga.

Digámoslo con entera franqueza, lo que pasa es, que estas situaciones las explotan hábilmente algunas personas que aspiran salir del obscurantismo en que viven y que quieren alcanzar notoriedad.

Hemos de tomar en cuenta que todos nosotros somos refractarios al aumento de toda contribución, ya sea justa o no; lo que importa es oponerse a como haya lugar a que de nuestros bolsillos salga un céntimo más para ayudar a los cargos nacionales o municipales sin tomar en cuenta que pueblo que no contribuye a sufragar los gastos comunales, es pueblo que no avanza en su progreso.

Dice un señor Calvo en una hoja suelta que publicó, que es notorio que el servicio de cañería es deficiente, y yo pregunto ¿qué precisa para hacerlo eficiente? dinero; si no lo hay, ¿podrá hacerse por obra y gracia del Espíritu Santo?

El señor Calvo (promotor de este movimiento en nuestra contra) seguro estoy que reconoce la justicia de este aumento y de no ser así, yo lo invito cortemente, para que venga a este recinto municipal y en unión de nosotros con su claro y privile-

giado talento nos ayude a solventar la pésima situación del municipio, pudiendo así demostrar lo mucho que vale.

Se dice que no es éste el tiempo más adecuado para ese pequeño aumento que se pretende, pero, si para aumentar cualquier contribución pública nunca hay tiempo aparente, porque siempre se protesta.

Sería criminal, señores municipales, que con pasividad musulmana de nuestra parte, viéramos como cada día se destruyen más las calles de la ciudad, como están para-

lizadas las obras de fomento mientras que nosotros nos cruzamos de brazos y con un gesto de inercia e indiferencia no hacemos nada por remediar estos males.

Sería cobardía señores, que si el aumento de valor del servicio de cañería es justo y razonable, no lo impongamos porque haya alguien que nos enseñe los puños.

En las grandes dificultades hay que hacer derroche de energía, porque individuo que vacila es individuo que se pierde.

MARINO LEANDRO N.

Leche Evaporada
GLORIA

Pídala. Laven den las buenas tiendas.

Pruébela usted y la usará siempre.

AGENTES:
Francisco J. Calderón & Co.
SAN JOSE, COSTA RICA



LA SASTRERIA
'LA MODA'
Fundada en 1904
Avenida del Comercio - Cartago

Cuenta con muy buenos Casimires Ingleses para la confección de trajes a la Última Moda, Materiales y trabajo de Primera Calidad Figurines de la Escuela Norteamericana de "Mitchell Fashions Company" Vestidos en abonos comodísimos semanales, quincenales y mensuales

CARTAS DE CREDITO
Serie Irazú - Sorteo 41 favorecido el N° 103 del Sr. Carlos Francisco Arias.
+++++
Alfredo Guzmán e Hijos



indios de Cachi y Orosi, SAQUEABAN los ríos, como decían ellos, y enfermas las aguas con ese hechizo, sucedía la muerte de los blancos.

Hace un siglo, había en el valle de Ujarrás, pintoresco valle defendido al Norte por el Salto de Santa Lucía y guardado al Sur, por el caudaloso Río Macho, hoy Río Grande una bonita ciudad a la española, de calles angostas, y a cuyas orillas se veían primorosas casas de balcones cubiertos por las más lindas enredaderas, de campanulas y madreselvas y casas de comercio con todo lo mejor que en esos tiempos podía venir del viejo mundo.

La Iglesia, regentada por franciscanos entre los cuales estaba el infinitamente sabio, hoy Antonio de Liendo y Goicoechea, era una joya arquitectónica, construida de calicanto y donde podían admirarse en su interior, las más soberbias pinturas al óleo, obra de los abnegados franciscanos, en su mayor parte hijos de España, esa antorcha de la civilización colonial.

Pero a pesar de todo esto, de lo pintoresco del valle y de la villa, la ciudad estaba triste, el aspecto de sus habitantes era enfermizo y demacrado y la razón consistía en que el clima de ese valle era atrozmente malsano; los miasmas del río Grande o Macho, de los ríos calientes y el País, junto con los de las vírgenes e impenetrables montañas que lo rodeaban, envenenaban el ambiente y diezaban la población que moría a centenares cada año en la época de las calenturas y de la terrible fiebre amarilla. Los pobladores del valle creían a pie juntillas que las epidemias obedecían a que los

Además de esos peligros, existía el de las inundaciones que eran espantosas, antes. Desencadenábanse en esos tiempos, furiosas tempestades atmosféricas; los cárdenos relámpagos sobre aquella ciudad entre lóbregas montañas y torrentosos ríos, ponían sobre ella un tinte trágico y de espanto; las cóncavas de las sierras retumbaban con el fragor de la tormenta y los ríos arrastrando árboles inmensos, arrancados de cuajo por el ímpetu de las aguas rugían como leones; las rochas así, eran fatidicas para los hijos de la ciudad, que llenos de miedo serval se dirigían con candelas de higuierillas, hacia el cerro de Santa Lucía o a la Iglesia para pedir auxilio a los santos franciscanos; la virgen de Ujarrás (hoy la Candelaria) era rodeada de todos los fieles, que de rodillas le pedían que intercediera con Dios para que aplacara la furia de la naturaleza, sin control.

Esa virgen fue tenida siempre como una milagrosa virgen y sus feligreses de antaño contaban llenos de piedad y recogimiento, uno de los más maravillosos milagros que obró la santa; fue una noche aciaga por un lado y por otro, memorable, llena de gloria, del mes de octubre de 1331. Había llovido torrencialmente desde temprano de la tarde; los ríos sonaban rugientes y fieros y como a las seis principiaron a desbordarse y a inundar la planicie. Llenas de pánico las gentes, huían a refugiarse en el templo llenándolo completamente; subían por la escala al campanario, de donde pasaban con pavor al tejado de la Iglesia; otras iban al cerro, al picacho de Santa Lucía y cuando la noche con sus sombras funestas y lúgubres lo envolvió todo, la tragedia era completa. Las antorchas de higuierillas parecían entre la selva, en la falda del monte, millares de ojos de felinos hambrientos, por todas partes no se oían más que lamentos y la zozobra de aquellos infelices aumentaba a medida que la tempestad arreciaba; los relámpagos iluminaban siniestramente aquellos sitios de horror y de muerte y los truenos semejaban una carcajada del diablo en las concavidades del averno.

ERNESTO ORTEGA

Continuará

CASA propia para familia que le guste la comodidad y la higiene, con doble servicio sanitario, y en la calle del Comercio se alquila, siempre que sea para personas de buena salud.

¿Desea un perfecto arreglo de vestido para caballero señora o niño?

Pues sepa que su traje se echa a perder si su favorito le arregla su ropa con los siguientes ingredientes: limpiando con gasolina, su vestido e truesa y le concentra un olor insoportable.

La tarzana se lo mancha y lo pone tan duro como carpeta. Salve su ropa, pues Miguel A. Mences tiene sistemas mejores por la larga práctica en el arreglo de trajes - 100 varas Este del Cuartel, Cartago.

Coalición Republicana

A los simpatizadores de la Candidatura del Lic. don Manuel Castro Quesada, a la Presidencia de la República, se les avisa, que el libro de adhesiones se encuentra en la oficina de don Jorge Ortiz E.

* CRONICA DE CARTAGO *

Esponsales Lorenzo-Meza

En días pasados se efectuó en la residencia de don Alfredo Meza y de su señora esposa doña Clementina de Meza, el compromiso matrimonial de su simpática hija Antonia, con el caballero don José Lorenzo, apreciable miembro de la colonia española, residente en el país. Deseamos al futuro hogar muchas felicidades.

Viajeros

Procedentes de Heredia saludamos a las simpáticas señoritas Elena y Alicia Charverri.

—De la ciudad de Alajuela estuvieron entre nosotros don Carlos Luis Morux y su hermana Rosaura Morux.

—Tuvimos el gusto de saludar entre nosotros procedentes de Heredia a las señoritas Lilliam Sánchez y Mélida Cortés.

—De San José tuvimos el gusto de saludar a Mr. Paul Wood y su señora esposa doña Carmen de Wood.

—Procedente de Heredia saludamos a doña Berta de Ulloa.

—Don Horacio Alvarado estuvo entre nosotros procedente de la ciudad de Heredia.

—De San José saludamos a los caballeros don Everardo Gómez y don Raúl Guardán.

—De la ciudad de Alajuela estuvo entre nosotros doña Adoración de Salazar.

De la misma ciudad llegaron don Rogelio Salazar y don Virgilio Martínez.

—De Puntarenas tuvimos el gusto de saludar a doña Hortensia de Guido.

—Ayer partieron para Limón con el fin de asistir al baile que se efectuó anoche, en la Community House, las siguientes personas: doña Eva de López, las señoritas Leticia Gutiérrez, Luz Argentina Arroyo y Rosa y Flora Volio, y los caballeros: Víctor López, Arturo Volio h, Claudio

Herrera, Carlos Luis García, Gastón Peralta, Carlos Manuel Odio y Eduardo Aragón.

—El viernes partió para Panamá la simpática señorita Regina Santocoloma después de pasar una corta temporada entre nosotros; fué despedida por numerosas amistades que la obsequiaron con preciosos ramos de flores.

—Regresó después de una larga temporada en el campo, la señorita Carmen Odio.

Enfermos

Sigue mejor doña Raquel de Escalante.

—Don Teófilo Vargas está un poco mejor.

Don Genaro Valverde Villavicencio

El viernes en las primeras horas de la noche dejó de existir el estimable ganadero don Genaro Valverde Villavicencio, dejando a su

numerosa familia sumida en el más grande dolor, dada la violencia y rapidez de su desaparición fatal. El señor Valverde se encontraba en una finca de Limón donde desde hace algún tiempo trabajaba cuando recibió un fuerte golpe de un novillo. No tuvo el señor Valverde más tiempo que el de venir a esta ciudad donde al día siguiente murió. Las dotes personales que adornaron al Sr. Valverde ha hecho el suceso más sensible entre el gran grupo de sus amistades de todas las esferas sociales así como la estimación a que es acreedora su familia.

Los funerales se verificaron ayer en la Iglesia de San Francisco a las diez horas siguiendo luego el cortejo fúnebre hasta el Cementerio General. Es de notar la gran cantidad de ofrendas florales que de esta manera testimoniaron el afecto en que se tenía al señor Valverde.

EXCELSIOR envía su más sentida condolencia a la señora viuda doña Rosalía v. de Valverde, a sus hijos Adela v. de Navarro, María Valverde, Guillermo y Adela Valverde, Juan Rafael y Zelmira Valverde, hermanos, nietos y demás familia.

Las Fiestas Patronales en Juan Viñas

Con motivo de celebrarse el próximo 16 de los corrientes, la fiesta de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Villa de Juan Viñas, el comité respectivo ha elaborado el siguiente programa:

Miércoles 15

12 horas.—Solemne repique de campanas y Ave María.

18 horas.—Rosario solemne.

20 horas.—Retreta por la Filarmonía.

22 horas.—Fuegos Pirotéuticos.

Jueves 16

5 horas.—Alegre Diana por la Filarmonía.

9 horas.—Misa Solemne y Procesión de la Imagen de N. S. del Carmen.

11 horas.—Gran Match de Foot-Ball, entre las segundas divisiones de los Clubs, Independiente de Cartago y Unión Dep. de Juan Viñas.

12 y 30 horas.—El sensacional encuentro entre las primeras divisiones del Independiente de Cartago y Unión Dep. de Juan Viñas.

14 horas.—Carreras de Cintas, obsequiadas por bellas y cultas señoritas.

19 horas.—Retreta de Gala,

En San José han causado

Viene de la primera página

pregunta: ¿por quién creen Uds. que voy a votar?

Nos pareció lógico contestarle que por don Alberto, su candidato, pero nos agregó:

—Uds. no lo saben, ni yo ni nadie, porque bien puedo votar por don Alberto y resulte que sea don Carlos María o don León Cortés quien sea electo Presidente, de acuerdo con la fórmula que se ha planteado hasta hoy. Por lo consiguiente, pueden estar seguros de que lo mismo estarán pensando los amigos de los otros candidatos y de esta manera no es posible seguir

en la política. Por lo demás, yo sentiría profundamente que don Alberto no se aprestara sólo a la lucha, pues así estoy seguro que ganaríamos la partida. Don Alberto tiene la confianza del país y cuenta con muy valiosos elementos que lo acompañan en su contienda. Porque conozco mucho a don Alberto es que soy echarista, pero si va solo a la lucha.

Estas frases las trasladamos a nuestros lectores seguros de cumplir con lealtad las expresiones del amigo, cuyo nombre nos pidió reservar.

El porvenir del café de Costa Rica parece un poco nebuloso

Prepararémonos para el golpe londinense del café de Africa

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con un apreciable agricultor de Tres Ríos sobre diversos tópicos y al hacerlo en relación con el café de Costa Rica, nos dijo esto: —Francamente no puedo quejarse de Costa Rica del precio de su café en

los mercados extranjeros y particularmente en el de Londres. Pero lo cierto es que no puede esperarse una prosperidad permanente en esta línea de nuestra agricultura, toda vez que se acerca ya el tiempo de producción cafetalera de las regiones británicas en Africa, y naturalmente la protección inglesa a los productos de sus posesiones tiene que afectar hondamente nuestro café. Sin embargo queda una salvación y es la de intensificar el mercado de Alemania, donde sí tiene un sitio preferente desde hace algunos años el producto oro costarricense. Pero creo además que los cafetaleros deberían ya, sin pérdida de tiempo, organizarse en el sentido de tener listos los mercados alemanes y norteamericanos para cuando llegue la fatal hora de la caída londinense. En resumen, que el porvenir del café de Costa Rica es un tanto nebuloso y en afianzarlo debe preocuparse además del grupo de exportadores, el Gobierno de la República que está también directamente interesado en la estabilización de los precios y del mercado por razones fiscales que todos conocen.

con batalla de serpentina y confeti.

20 horas.—Gran baile social, en los salones de la Jefatura.

EL COMITÉ

Club de Aviación...

Viene de la página 1

Aviador Civil y Militar, don Clares Ross, don W. J. Fábregas, don J. Salazar, don Santiago March, don Agustín Salas, don Emilio Ortuño, don Wanan Chase, don Gonzalo Vazquez, don Ramiro E. Chase, don Jorge Enrique Arce, don Alfonso Alexandre, don Juan Rafael Leiva, don Jorge Bolaños, don Gerardo Pérez, don Claudio Calderón, don Rafael Angel Alvarez y don José Barquero A.

Don Tobías Bolaños manifestó al Club de Aviación, que le cedía sus derechos de los \$20,000.00 que el Congreso votó en su favor, con el fin de que el Aereoaplano que se adquiriera con esa suma, sea puesto a la disposición por igual de los tres Aviadores Nacionales, y para el servicio de la República.

El Club aceptó el generoso ofrecimiento del señor Bolaños y le rindió las gracias más expresivas, por su altruismo hacia sus colegas.

Se nombró una Comisión, para que celebre conferencias con el señor Ministro de Gobernación y de Hacienda Lic. don Fabio Baudrit, para estudiar la manera de financiar en cualquier plazo el crédito de 20,000.00 colones votado por el Congreso Constitucional a favor del Aviador don Tobías Bolaños.

El Club de Aviación acordó por unanimidad dar su voto de agradecimiento a los directores de La Tribuna, por la cordialidad con que ha cedido su sala de recibo para las reuniones del Club, y por la deferencia con que publica todo lo relativo a las actividades de Aviación.

BONOS ORO DE LA DEUDA PUBLICA

1a. SERIE

El producto de esta serie se destina a redimir la deuda flotante interior

Bonos de \$ 1000, 500 y \$ 100 (dólares)

Reditan el 7 por ciento de interés anual, pagadero trimestralmente

Se redimen por sorteo cada trimestre

Con el cincuenta por ciento de premio

Se admite, en pago, hasta el 50 por ciento en giros, contra el Erario

San José 12 de Julio de 1931

Vendrá hoy a Cartago el Jefe Republicano

El Lic. don Carlos María Jiménez Jefe del Partido Republicano, en compañía de un grupo de oradores, llegará hoy en la mañana a esta ciudad, por lo cual le preparan los simpatizadores suyos una entusiasta manifestación.

LINEAS DEL DIRECTOR

EL CORREO

En días pasados publicamos en este bisemario una importante carta de un distinguido comerciante en que pedía el restablecimiento del correo del medio día con San José. No dudamos que no se ha correspondido a los justos deseos del comercio cartaginés, sino que lo ocurrido ha sido que cuando tal gestión se inició se tramitaba la renuncia del Director General de Correos habiendo sido aceptada, por lo que en realidad cuando tal carta se escribió no había a quien dirigirla. Pero ahora hacemos nuestras las palabras del señor Rivera y pretendemos hacer comprender al señor Director General de Correos la necesidad, casi imprescindible de restablecer ese servicio que tan buenas ventajas trae para nuestras relaciones comerciales. La falta de tren puede muy bien ser sustituida por el acarreo en un camión responsable que salga entre doce y una de la tarde. El correo ambulante puede muy bien regresar por el tren de Limón y tomar el camión dicho retornando en el tren de la tarde. En fin, que con un poco de buena voluntad se lograría hacer este servicio que tanto se necesita, ya que por correo está prácticamente imposibilitado el comunicarse con San José y los camiones del día cobran excesivamente por llevar una carta, hasta setenta y cinco céntimos, lo que resulta exagerado. No se justifica que intensificadas nuestras relaciones comerciales por la carretera y redoblado el tráfico exista una práctica imposible de comunicarse rápidamente con la capital. Estas y muchas otras razones nos mueven a pedir a la Dirección de Correos que restablezca ese servicio del que se tiene tanta necesidad.

Declaraciones de un viejo.....

Viene de la página 1

cabeza para hacer a otros Presidentes no habrá de perder cuando se trate de salvar con su propia persona a los amigos y a la patria.

—Pero le repetimos: y si todos esos se juntaran para atajar al Hombre del Avión?

—Nada conseguirían. Con cuatro fusiles de chispa nadie ataja al Tanque Inglés. Además, si de combatir a don Manuel se trata, por qué esos cuatro candidatos anticastrista, no se fusionaron lealmente para postular la candidatura formal de don Ricardo y hacer con este prestigiado hombre una bandera de concordia nacional? Eso habría sido lo patriótico!

—Y no le parece que debemos esperar todavía una última reacción de don Ricardo?

—En manera alguna. Los cartagos estamos obligados a respetar siempre las decisiones de ese noble varón y cuando él, con su gran inteligencia se ha hecho a un lado por altas razones, no ha-

bremos de ser tontos, ni ciegos, ni ridículos, siguiendo el rezo de rodillas cuando ya la misa pasó.

Repito que no deseo salir a la arena política y que me duele mucho que los señores Echandi Cortés, Calderón y don Carlos María le negaran el apoyo a don Ricardo y lo obligaran a renunciar, cuando patrióticamente pudieron unirse para contrarrestar al Tuto-Castrismo que ya hoy me parece incontestable como un verdadero Tanque Inglés.

Nos despedimos del apreciable interés de la oferta, ofreciéndole el compacerlo en la reserva de su nombre ya que mucho habíamos conseguido con sus importantísimas declaraciones sobre el momento actual.

¿Le amenaza un CATARRO?

No se desconfíe. Córtele a tiempo, para evitar peligrosas enfermedades.

Tome **Laxativo BROMO QUININA** con la firma E. W. GROVE en la caja

COMENTARIOS Y NOTICIAS

Por G. DE AMARANTES

El Vaticano y el Quirinal

Hemos leído con detenimiento los cables provenientes de Italia y con mucho cuidado he analizado la valerosa actitud que siempre ha caracterizado aquel gobierno joven que tiene a su favor la de haber librado a su país de la más cruenta de las anarquías. No podría dar a mis escasos lectores una opinión concienzuda y detenida de este asunto. Sólo quiero hacerles notar la energía y el valor con que Mussolini afronta todos los problemas, por más difíciles que estos sean. Cuánto anhela yo un gobierno de esa clase para mi país!

Combinaciones

Da cuenta la prensa de una serie de combinaciones que los políticos de mi país efectúan para conquistar la Presidencia de la República. Me asquean estas cosas de una manera única. No tienen ideales, ni tendencias, ni nada, sólo quieren repartirse el poder como si se tratara de un botín y cuando se habla de botín nada importa que sean saltadores.

Política

Tranquilo observador, con imparcialidad mira la política, no ya del país sino de esta querida ciudad de las Brumas. Nada se ve, poca actividad, fuera de los partidarios del Lic. Castro Quesada que luchan por implantar esta candidatura que es nueva. Por el otro lado no se hace sino política de altura. Todavía no veo claro y noto a los cartagos más cartagos que nunca.

Partido Republicano

Candidatura del Lic Don Carlos María Jiménez O.

Hoy domingo, a las siete de la noche, gran reunión en el local del Club

Estará presente el distinguido Candidato Licenciado don Carlos María Jiménez Ortiz quien hará interesantísimas revelaciones. También harán uso de la palabra prestigiados oradores del Partido entre los que se cuentan los licenciados don José Alvertazzi Avendaño, don Rogelio Sotela, don Alfredo Saborío y otros, quienes darán amplias explicaciones de la ventajosísima situación del Partido Republicano

El Comité Central



INSERCIÓN SOLICITADA

La Candidatura del Lic. don Alberto Echandi M.

A última hora y con las vacilaciones propias de los débiles se anuncia ya la nueva candidatura del Lic. don Alberto Echandi. Para este distinguido ciudadano no tenemos más que palabras de respeto y de consideración, porque es digno y honorable y sabe prestar su valioso contingente en una institución de caridad tan importante como el Hospital de San Juan de Dios. Sin embargo, nos duele que el señor Echandi se preste para una serie de combinaciones turbias de un grupo de políticos desacreditado que pretenden aprovechar los méritos de este señor para sacar la tripa del mal año.

Nos remontamos a la otra administración del Licdo. González Víquez y a nuestro recuerdo viene la salida a la arena política de aquel virtuoso y ejemplar ciudadano que se llamó el Doctor don Pánfilo Valverde, llevado a ella por los mismos elementos que ahora parecen influir en el ánimo del señor Echandi. A qué recordar aquella jornada desgraciada en que el señor Valverde perdió como vulgarmente decimos: hacha, calabaza y miel?

La caótica situación actual de la República, no es para hombres débiles y de edad avanzada y es necesario confesar que el señor Echandi no tiene ni la ener-

gía, ni la decisión necesarias para afrontar y resolver los graves problemas que confronta el Estado. Estamos ya en precipicio y no sabríamos decir a dónde nos conduciría la continuación de una política de paños tibios, de contemplaciones y conveniencias personales que han producido la ruina de este pobre país. Recordemos que el Sr. Alberto Echandi, a pesar de triunfo obtenido en el año de 1924, se dejó quitar el poder, con una resignación que puede ser buena para un santo, pero nunca para un jefe de Partido, que es el general de la batalla y que debe llevar sus ejércitos a la victoria.

Puede exponerse el país en esta ocasión a seguir un hombre que no sabe defender los derechos adquiridos legítimamente en los comicios electorales?

Se resigna el pueblo costarricense a ir a una lucha con un hombre que sólo sirve para que un grupo de zánganos de la colmena se aprovechen de sus votos, sin ventaja ninguna ni para los pueblos ni para el país?

Es necesario afirmar que la hora actual de la República es de grandes y tremendas responsabilidades. El país necesita hombres de acción, de valor probado y de energía indiscutible, para que puedan solucionarse

los problemas que desgraciadamente agobian las clases pobres y trabajadoras.

Alberto Echandi representa la burguesía sudorosa y repugnante, el capitalismo que ha precipitado al país en la ruina más espantosa, el viejo régimen caduco y carcomido que debe desaparecer para darles campo a los hombres que por su juventud, por sus ideales, por sus ejecutorias de verdaderos republicanos, transformarán nuestras instituciones, para que las clases trabajadoras se libren de la dolorosa postración en que se encuentran por las actuaciones de los hombres del tipo de don

Alberto Echandi.

Está bien que los políticos fracasados, los que han usurpado indebidamente el nombre de republicanos, enarrollen la bandera destechada del echandismo; está bien que los hombres que ayer combatieron encarnizadamente a don Alberto Echandi se ahorra los que encaban su política. Que vea este ejemplo el pueblo costarricense, que contemple a estos pobres comerciantes y los desprecie, los arroje como a mercaderes del templo de la república.

La lucha será pues, entre la burguesía, entre la argolla, eterna enemiga de las clases trabajadoras

Para a la página 8

El comunismo es un peligro para el bienestar de la sociedad

Por Hernán Bejarano R.

LESIONES A LA TRANQUILIDAD

La repulsa tan enérgica que en todas partes se muestra para el comunismo, indicando claramente que su implantación es una cosa verdaderamente imposible. Para lograr su intento los comunistas se allegan primero a los humildes campesinos, en la creencia de que por ser éstos sencillos y pacíficos, les servirán de instrumento para la consecución de sus fines, pero el fracaso que experimentan al encontrarse con almas recias, cerradas a toda injusticia, los obliga a buscar abrigo en las tabernas, en los lugares donde reside el vicio y el bandalismo.

Diariamente el cable da noticia de haberse producido rozamientos entre los agentes de la autoridad y los comunistas, que dejan en el pavimento cadáveres, saldo negro producido por la preclara carencia de equidad que arroja en sus hilos—la mayoría de las veces—a ignaros ciudadanos lanzados al torbellino de la lucha por los raptos de la tranquilidad.

Si se observa por desdicha que no son ni los mismos comunistas los que mueren por sostener sus doctrinas. Conocedores de la situación y temerosos de morir como

hombres luchando por ellas, lanzan en determinado momento la chispa de la discordia que envuelve en su manto encendido a los inocentes, a los desconocedores del fin que persiguen sus directores, mientras éstos hurtan su cuerpo a las responsabilidades que aparejan su indisciplina y falta de moralidad.

No es el comunismo la *teur de force* que se empeñaba en mostrar al mundo los discípulos de Lenin, porque atenta contra la libertad que debemos conservar, pues para una nación que ha caído en la tiranía es muy difícil libertarse.

EL COMUNISMO FUERA DE RUSIA

Inglaterra, la nación democrática por excelencia, no ha logrado su bienestar con comunismo, con atentados a la propiedad, con violaciones al derecho privado. Ese pueblo grande en la historia y grande hoy día, es moralidad de los ingleses. No es posible que en una nación de la talla de Inglaterra prospere el comunismo, es decir la destrucción y la muerte.

Lo que decimos de Inglaterra se puede hacer extensivo a países de pujanza como España, Alemania, Francia y otros, en Europa. En América surge como lumina

ria de paz y de progreso el admirable pueblo Estado Unidense. Los empresarios y magnates norteamericanos que han contribuido honrosamente al engrandecimiento de su país, antes que explotar sin conmiseración sus obreros, tratan de hacerles más llevadera la vida por medio de la limitación de horas de trabajo, aumento de salarios, mejor trato, participación en las ganancias, etc. sin necesidad de recurrir a las violencias del comunismo.

Hará pocos días en la floreciente república de El Salvador, pueblo concretado por entero a impulsar la máquina del progreso, se produjo un levantamiento de comunistas que al tratar de imbuir sus ideas en la sociedad salvadoreña, fueron batidos en toda línea por el gobierno que preside el distinguido hombre público don Arturo Araujo que calificó a los comunistas de "agitadores vulgares de la violencia", en un manifiesto plétórico de virilidad que dirigió a su pueblo en esa ocasión.

En China no hace muchos días capturaron dos mil comunistas y para demostrar el sentir social, el gobierno ordenó su decapitación, cosa que ocurre a cada momento en ese país por la circunstancia de estar su territorio ocupado por inmensas patrullas de bandidos que día y noche son el terror de los habitantes.

DIVISION DE LA PROPIEDAD

Uno de los fines que persiguen los comunistas es el de lograr la división de la propiedad argumentando que grandes extensiones de tierra se encuentran en manos de los capitalistas. Aquí en Costa Rica no tenemos los grandes poseedores de tierra que tanto desvelan a los comunistas. Cada campesino tiene su casa y su pedazo de terreno del que extrae lo necesario para la alimentación propia y de los propios. No se nos viene a la cabeza a cuál división de la propiedad se refieren los comunistas. Es lógico que ciudadanos sin tierra tienen que haberlos, como hay ricos y pobres.

La igualdad no puede existir, porque el capital nace con la eterna lucha de todos, unos para asegurarse el mañana y otros para conseguir aún más riqueza. Pero hablando en tesis general no puede decirse que la propie-

New York Dry Cleaning (Local propio)

Tren de empleados idóneos en el trabajo de limpia, aplanchado, remiendos y recolección de vestidos.

Lema — ACTIVIDAD E HIGIENE 75 varas al ESTE del Cuartel.

FREER Y AGUERO

Nota: Exija tarjeta del taller al recogedor.

ATENCION

10-000 en premios

Pida Ud. "Chiclets y dice ADAMS

"Chiclets ADAMS"

Unicos legítimos — Busque cupones premiados

Homenaje a la memoria de María Isabel Brenes

Colocación de su retrato

Conforme se había anunciado, se llevó a cabo el sábado pasado la asamblea en que se procedió a la colocación del retrato de la extinta maestra Ma. Isabel Brenes. El acto revistió gran solemnidad, y la Escuela debe sentirse satisfecha, al promover estos actos tan significativos y que constituyen enseñanzas vivas tanto para los niños como para los maestros.

El programa se desarrolló en la siguiente forma:

- I. Himno Nacional.
- II. Palabras, Jorge Gómez
- III. Himno al Maestro.
- VI. Duelo de la Patria, (orquesta).
- V. Recitación, (Agustín Fuero).

dad esté desapareciendo por el poder del capitalismo que en Costa Rica no vemos por ningún lado.

Pretenden los comunistas la distribución por igual de los dolores y trabajos, pero gracias al Cielo no vivimos los tiempos de salvajismo ni sufrimos los tormentos dolores que fueron azote de pueblos enteros donde la esclavitud hundió su puñal con fiereza. Necesidades de la vida, con comunismo y sin él siempre tendremos, porque los hombres en el empeño de ascender y mejorar estrujamos al vecino y así se va fermentando la cadena de injusticias que siempre han sido el dolor de la humanidad.

- VI. Oración de Duelo, (cación).
- VII. Recitación, (Margarita Fallas).
- VIII. Himno de la Escuela.

Con la asistencia del señor cura Párroco, de varios miembros del personal docente de Cartago y de los familiares, dióse comienzo al acto, en medio del silencio y atención que los niños, como es natural, prestaron en esta asamblea de triste recordación. Luego que se cantó el Himno Nacional, dos de las exdiscípulas de la extinta, descubrieron el retrato. El señor don Jorge

Gómez J. pronunció un elocuentísimo discurso. El señor Presbítero don Rafael Casante con frases muy expresivas dió las gracias al personal docente de la escuela y a todas las personas presentes, en nombre de la familia doliente. El retrato es obra del señor Rojas, y es digno de admirarse este trabajo que pone de manifiesto las aptitudes artísticas de dicho señor.

Redactor H.

Anuncie en Excelsior

Farmacia Italia

BAJOS DEL EDIFICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE CARTAGO

Lic. CARLOS FRANCISCO ABIAS A. PROPIETARIO

Despacho esmerado de recetas

Dr. Jorge Ortiz M. DE LA REAL UNIVERSIDDA DE BOLONIA

Especialidad en enfermedades de los niños

SERVICIO NOCTURNO

Teléfono 117

VAPORAL

Espere este preparado

PEDIDOS: BOTICA

Juan Bta. Ortiz E. - San José

REVISTA "ESCUELA DE AGRICULTURA"

Director: LUIS CRUZ B.

LA REVISTA MÁS BARATA DEL MUNDO Y LA QUE A TODOS INTERESA

Sólo en la agricultura encontrará Costa Rica su verdadera redención. AGRICULTURICEMONOS

SUSCRIBASE. La suscripción a esta importante

Revista vale cuatro colones por año.

Un colón por trimestre!!

Pida su suscripción — Apartado 1289, San José

LUIS CRUZ B.

Ya llegaron! - Ya llegaron!

— LAS —

SUPER BANTAM

Coja su acción en el Club. - Pase a verlos donde

LUIS M. VILLANUEVA

Habladorías de Hollywood

Otra colegiala que pasa por los exámenes de ingreso en la cinematografía con gran éxito (Por Dan Thomas)

Centelleos pelicularos (Por Don Equis)

HOLLYWOOD. - Agregue el nombre de Ruth Hall a la lista de las nuevas estrellas que comienzan ahora a titilar en el firmamento cinematográfico.

Otra de las Centientas de Cinelandia, se ha elevado desde las filas de las extras hasta representar el romántico papel principal de «Monkey Business» con los cuatro hermanos Marx.

Miss Hall procede de Tampa, Florida, y vino a Hollywood procedente del Colegio del Estado de Florida para señoritas, donde era una alumna del primer año, en 1930.

Es una gran pequeña estrella ese George F. Stone que no puede fumar un tabaco y mantenerse en pie. A pesar de esta incapacidad, la First National lo ha contratado para su papel en «Five Star Final». Después el director cinematográfico Merwyn LeRoy, creyó que sería una gran idea hacerle fumar tabacos de ocho pulgadas, pero el actor no sabe ni puede fumar. Por tanto hubo que fabricar unos especiales lo suficientemente suaves para George y que costaron \$ 1 cada uno.

George fumó a través de veinte escenas. Más tarde hubo algunas repeticiones de escenas. Y al final de la película le fué pasada una cuenta de tabacos a la First National de \$ 100. Actualmente los ejecutivos del estudio declaran que lo que necesita el país en estos momentos de depresión es tabacos suaves de cinco centavos, y que sean lo suficientemente suaves para George E Stone.

Baby Dolores Ethel Mae Barrymore se quedó dormida, recientemente, en el estudio, mientras veía a Papá John hacer una nueva película, pero se rió alegremente con Mamá Dolores al verla trabajar el otro «set» del estudio.

Numerosas mujeres batallaron recientemente en una venta de ropas usadas, disputándose el derecho a comprar un vestido que había lucido Dorothy Mackall, representando el papel de vampiresa en «The Office Wife».

La Condesa Elsie Conde ha sido firmada para ayudar a dirigir películas en la filmación de «Let's Play King» de Sinclair Lewis, por la Paramount.

«Murder by the Clock» es el título de una nueva película en que aparecerá como estrella Peggy Shannon, que suplantó a Clara Bow en «Secret Call».

Una rubia y una trigueña se enredan a bofetadas en una próxima película de Maurice Chevalier. La blonda es Miriam Hopkins y la trigueña es Claudette Colbert.

Carmelita Geraghty ha sido filmada por compañías occidentales... James Hall se encuentra actualmente trabajando en el vaudeville... Nina Mae McKinney, estrella sepiá, aparecerá en la nueva película de Marilyn Miller, «Lady from New Orleans».

«Estamos divirtiéndonos mucho. Nos alegramos que ustedes no estén por aquí», escribieron Charles y Virginia Farrell que se encuentran en viaje de luna de miel por Gánua, a sus amigos de Hollywood.

«The Massacre of Ft. Dearborn» es el título de una película histórica que representa escenas de los primeros pobladores de Estados Unidos en Chicago, que proyecta llevar a la pantalla Carl Laemmle respaldado por los intereses de la Feria Mundial de aquella ciudad.

Centelleos pelicularos

Los escándalos judiciales en que se vió envuelta Clarita Bow el año pasado y aun este han tenido un triste epílogo en la renuncia forzada que la famosa Estrella ha tenido que hacer de su Estrellato. El pecado de Clarita ha sido la franqueza. De lo más que puede acusársela es de haber tenido demasiados amigos íntimos y aun de haber sido interesada con alguno, pero ¿Cuál de las otras no lo es? Con poquitas excepciones, casi todas en favor de los Actores y no de las Estrellas, la gente de Hollywood se parece extraordinariamente entre sí. Y ¿será necesario decirlo? Se parece demasiado al género humano. Sólo que aquí se abultan y escorzan demasiado las intimidades y los pequeños accidentes de la vida social.

A pesar de todo esto, lo más probable es que no volvamos a ver ninguna película más de Clara Bow, la muchacha de personalidad más fuerte que Hollywood ha ofrecido al mundo. Aunque entren en la cuenta Greta Garbo o Marlene Dietrich.

Juan Torena ha concluido ya sus vacaciones y próximamente lo veremos actuar ante la cámara. Posiblemente filmará «Esposas de Médicos», tomando sobre sí el papel creado por Warner Baxter.

Salvador de Alberich ha sido nombrado jefe del Departamento Español de Metro Goldwyn Mayer. Alberich ha trabajado para la Metro durante seis años y para Universal durante casi cinco. Así pues, nadie tiene en Hollywood la experiencia cinematográfica que él, entre los elementos que hablan la lengua castellana.

El día que se estrenó «Papá Piernas Largas», con Janet Gaynor y Warner Baxter, en lujosa premier de gala, el encargado de anunciar a los actores que desde el micro saludaban al público...

co cometió ligeras equivocaciones, Luise Fazenda fué anunciada como Lorretta Young y Luis B. Maye, Presidente de la Metro como Slim Summerville. ¿Teníamos razón al decir que en Hollywood todo el mundo se parece?

Julio Villarreal dirige el diálogo de la superproducción Columbia «Buena-Mala-Muchacha» (Good - Bad - Girl). La cinta será llamada probablemente «La que amó en vano». En ella se luce Carlos Villaría y también la bellísima Luana Alcañiz.

Ha regresado a Hollywood después de diez años de ausencia el famoso trágico japonés Sessue Hayakawa. Lo encontramos en los estudios de la Paramount donde se prepara para filmar «La Hija del Dragón» en compañía de Warner Oland y Anne May Wong.

¿Sabía Ud. que George Bankroft debutó en el teatro cuando sólo tenía ocho meses, en una comedia cuya acción exigió que un actor llevara en brazos una criatura?

La Universal iniciará próximamente la filmación de seis películas en español incorporando a ellas cuantas experiencias han tenido los productores de Hollywood durante el inolvidable año de 1930 Paul Kohner, cultísimo productor asociado se encargará de ellas.

La noticia sensacional de la semana ha sido el seguro cierre de los estudios que la Paramount estableció en Joinville y la continuación de la producción en Hollywood. Nada fué más descabellado que la apertura del flamante estudio parisiense. Hollywood continuará durante muchos años como capital del cine y para ello le abonan razones de todo orden. La población heterogénea e interesante como ninguna, la extraordinaria experiencia del personal, gran parte del cual jamás se trasladaría a Europa a trabajar, el hecho de hacerse las cintas con capital norteamericano, los millones que se han invertido en darle publicidad, el clima, los estudios, las magníficas regiones naturales que lo circundan. Hollywood es un mito y nada es hoy menos fácil que crear otro mito cinematográfico.

Suscríbase a 'Excelsior'

¡SILENCIOSO!... Vd. jamás se dará cuenta cuando

Frigidaire

está funcionando

Prácticamente silencioso y de funcionamiento económico... dos de las muchas ventajas sobresalientes que ofrece la Refrigeración Ultramoderna Frigidaire. Visite nuestra Sala de Exhibición y cerciórese de todas las otras ventajas y conveniencias que hoy ofrece el nuevo Frigidaire.

Los Nuevos Frigidaire de Porcelana Blanca Sobre Acero se Venden con UNA GARANTIA POR 3 AÑOS

Compañía Eléctrica de Cartago



Condiciones de pago a gusto del comprador

Cámara Muni...

(Viene de la Pág. 2)

comunica el envío de una copia del plano de la cañería de Guadalupe.

- Se leyó y tomó nota del

Consultorio

OPTICO RIVERA

Exámenes

Científicos

de la Vista

SAN JOSÉ, C. R.

FRENTE AL HOTEL COSTA RICA

oficio N° 769 del señor Gobernador. Queda entendido el Cuerpo Municipal de todos sus conceptos.

Atendiendo las observaciones de la nota 765 del mismo funcionario se dispuso: mandar pagar de la partida de Eventuales del Centro al señor Juan Luis Vargas cuatro colones por la herrada de una bestia, esto porque la bestia es ocupada por empleados en comisión. La cuenta de Fernando Rivera, por quince colones, se pagará de la partida de Materiales de la Bodega. La cuenta de Ceferino Calderón, por veinticinco colones, se pagará de la partida de Materiales de Cañería, porque no está agotada. La cuenta de veinte colones de José Ramón Araya se pagará de la partida de Materiales de Calles. La cuenta de Sauter Arias & Cia, por veintitres colones, quedó el ingeniero municipal de pagarla por su propia cuenta.

- Se dispuso dar aviso al señor Domingo Damián de que en la Gaceta del prime

mero de este mes se publicó la resolución de la Secretaría de Gobernación en que se confirma lo resuelto por el Municipio de que debe pagar la suma que se le cobra por colocar para su finca tubos para futuras cloacas, en la calle del Comercio.

Nómbrese al señor Alejandro Monge Piedra miembro de la Junta del camino de Llano Grande en lugar de Benigno Garita que renunció. Se dispuso: comprar a don Genaro Leiva la máquina de escribir suya que sirve en la Contaduría Municipal por ciento setenta y cinco colones, otorgándole un pagaré a seis meses de plazo.

- El regidor Leandro presentó la siguiente proposición: que se reforme el artículo 6 del Reglamento de Cañería, emitido por este Municipio en el artículo 24 del acta de la sesión celebrada el 20 de mayo de este año, disponiendo en lugar de lo que se acordó lo siguiente: el el mínimo que se cobrará por cada servicio en toda casa de habitación será de cuatro colones cincuenta céntimos con derecho a tres llaves. Por el exceso de llaves se cobrará cincuenta céntimos por cada llave. Queda el artículo igual en todos sus términos. Fué admitida la proposición, y se acordó aprobarla, quedando el impuesto establecido de cuatro colones cincuenta céntimos por cada casa de habitación, con derecho a tres llaves, y sobre el exceso de llaves se pagará cincuenta céntimos por cada una. Mándese agregar lo que se acuerda al Reglamento pendiente de aprobación del Poder Ejecutivo.

- Se manda pagar la suma de ciento cincuenta colones por su copia del plano de las cloacas, en número de seis.

- Se ordenó prolongar hacia el norte de la calle del Asilo de Ancianos, a solicitud del Sindicato del distrito del Carmen; y se manda a pagar a cincuenta céntimos la vara cuadrada del terreno que se toma a los señores Hilarión Zúñiga, Manuel Felipe Calvo y Pastora Fernández para la ampliación de otra calle, sumas que se tomarán de Eventual.

Rojas e Hijos

Propietarios del NUEVO MOLINO de café «OVER THE TOP», situado en la esquina Nordeste de la plaza de la Soledad, participan a todas las apreciables familias que les han hecho sus pedidos de café, que hasta el día 15 del presente, no darán comienzo al reparto a domicilio ya anunciado.

ROJAS E HIJOS

Taller El Desmanchador

Para que su vestido tenga larga vida busque a Miguel A. Meneses, que hace saber que su vestido desmanchado con gasolina se lo rompen y le producen mal olor y con tarzana se lo manchan y se pone su traje como cartón. - Mi sistema es práctico y su vestido queda como nuevo. Busque a Meneses V., 100 varas al Este del Cuartel. Cartago.

Servicio esmerado en el

A B C

Cantina y Restaurant

Busque en la FARMACIA ITALIA las

Pastillas de Papaya Compuestas

Haga todas sus compras en esta Botica - Lic. Carlos F. Arias A.

La Candidatura del Licenciado...

Se lanza la candidatura del Licenciado...

(Viene de la Pág. 1)

Viene de la 5ª pag.

doras, y el pueblo costarricense, que en esta hora de prueba, debe agruparse bajo las banderas de MAMUEL CASTRO QUESADA, que representa los más altos ideales de nuestra sana democracia.

Pueblo costarricense! Es necesario defender a la Patria en esta hora definitiva, en que de nuevo se enfrentan los poderosos a las clases trabajadoras para humillarnos y vencerlas.

En las elecciones próximas el triunfo de Echandi será el triunfo de la monarquía, el mantenimiento de esta situación anormal de penuria y de miseria para los pobres, de facilidades y grandeza para los ricos, porque Echandi es el señor del oro.

Si triunfa MANUEL CASTRO QUESADA es el triunfo del pueblo costarricense, de las clases trabajadoras, porque Castro Quesada, ha sido el más bravo defensor de las libertades públicas y de la democracia costarricense.

Un Republicano Histórico

ANUNCIESE EN EXCELSIOR Y LOGRA EXITO

- Reducindo Guardia
- José Pinto Fernández
- Enrique Esquivel Sáenz
- Aquileo Orlich
- Ing. Jaime Cutiérez Braun
- Lic. José Rafael Peralta
- Ing. Juan Matamoros
- Lic. Juan Alfaro Vargas
- Edgardo Iglesias B.
- Juan Francisco Montealegre
- Dr. Mariano Valenzuela
- Bernardino J. Peralta
- Ing. Juan J. Araya
- Lic. Claudio Pinto
- Rafael Angel Aguilar
- Salomón Alcázar
- Roberto Salazar M.
- Rafael Escalante D.
- León Bonilla
- Juan Peralta Fernández
- Tranquilino Chacón
- Ing. Carlos Mangel
- Rubén Esquivel de la Guardia
- Guillermo Carazo A.
- Lic. Claudio Castro Saborio
- Lic. Agustín Monge
- Alberto Aragón
- Dr. Mario Luján
- Salvador Bonilla
- Lic. Hernán Chacón
- Dr. Octavio J. Silva
- Senón Castro Quesada
- Walter Prestinary
- Manuel Luján
- Jorge Guicir F.
- Raul Pinto
- Lic. Albino Villalobos
- Enrique Borbón G.
- Alfredo Maduro
- Antonio Castro Cervantes
- Dorilo Murillo
- Ricardo Herrán E.
- Oscar J. Pinto
- Leonidas Pacheco hijo
- Oscar Jiménez Gargollo
- W. Guier
- Marcos A. Madriz
- Lic. Francisco M. Esquivel
- Juan Brenes Avendaño
- Gabriel Brenes Ibarra
- Eduardo Hiitt Ch.
- Rubén Robles
- Abel Pacheco Tinoco
- Mario Goicoechea h.
- Alejandro J. Bonilla
- Miguel Cubero Otoyá
- Ricardo Gardián
- Alfredo Goyenaña
- Ismael Murillo
- Rafael Pacheco Oreamuno

- Ernesto Quirós A.
- Rubén Pinto
- Ing. José Francisco Salazar Q.
- Leonel Yglesias B.
- Filadelfo Soto Q.
- Arturo Zúñiga
- Gerardo Fernández Mora
- Julio de Mézerville
- Mario Fernández P.
- Dr. Edgar Pinto
- Jesús Alfaro
- Abel Paniagua
- Dr. Jorge Ortiz M.
- Dacio Quirós
- Guillermo Nanne
- Carlos M. Fernández P.
- Fernando Gallegos Yglesias
- Luis Sáenz Echeverría
- Carlos Miranda
- José Antonio Echandi L.
- Francisco Chacón C.
- Rafael Chavarría Z.
- Ezequiel Gutiérrez Ross
- Rafael Moya Saravia
- Manuel Polanco
- Teodoro Álvarez Hurtado
- Carlos Luis Chartier
- Victor Dobles Sáenz
- Gilberto Crespi Castro
- Dario Zúñiga R.
- Rafael Esquivel Sáenz
- Terriblo Mora
- Juan Luis Vargas
- Juan Estrada Echandi
- Dr. Gonzalo Cubero Otoyá
- Roberto Salazar Quesada
- Alfonso Peralta
- Ing. Claudio E. Carranza Volto
- Martín Pacheco
- Juan de Dios Morales
- Fausto Peraza
- Alfredo Solano
- Carlos Gutiérrez Umaña
- Guillermo Lizano
- Próspero Fernández B.
- Miguel Andreo
- Pedro Saborio Moya
- Gonzalo Lizano Guardia
- Miguel Contreras
- Gonzalo Pinto Hernández
- Oscar Otoyá
- Claudio Meneses
- Rogelio Pacheco Tinoco
- José J. Angulo
- Roberto Azuola
- Otto Paz Castro
- Anibal Alvarado
- José Amador Contreras
- Gonzalo Saborio
- Duis V. Azuola
- Alberto Brenes Vargas

- Elias Obando
- Ing. Juan Rafael Masís
- Alfonso Grillo
- Anibal Rivera
- Gregorio Fuentes G.
- Félix Echeverría Páez
- Aurelio Castro Carazo
- Ramón Saborio B.
- Espiritusanto Madrigal
- Napoléon Quirós Jiménez
- Rogelio Bonilla
- Ismael Rodríguez
- Salvador Camache M.
- Guillermo Huete
- José J. Ortiz E.
- Pedro Loria R.
- Gral. Diego López Roig
- Luis Quinto Vaglio
- Miguel Gómez R.
- Humberto Alcázar
- Timoteo Fernández
- Fernando Martín Tinoco
- José Fermín Meza
- Arturo Herrera O.
- Victor Dobles Sáenz
- Carlos Fernández Mora
- Rodolfo Peralta
- Paulino Araya
- Guillermo Flores Antillón
- Manuel Madriz
- Odilón Cordero
- Etelberto Vargas
- Raúl Martín Tinoco
- Mariano Cajiao
- Ricardo Arias B.
- Carlos Goyenaga
- Ignacio Barahona
- Francisco Guardia Mora
- José María Robles G.
- Joaquín Conejo
- Néstor Ramírez
- Victor Manuel Flores
- Francisco Antillón Castro
- Enrique Barquero Ortega
- Alfonso Goicoechea Q.
- Francisco Arrieta Bonilla
- José Antonio Mora Monge
- Alberto Quirós Quirós
- Guido Castro
- Rodolfo Sáenz Escalante
- Francisco Sáenz Echeverría
- Rafael Valverde Arguedas
- Alfredo Jiménez Morales
- Juan de Dios Jiménez G.
- Claudio Herrera
- Francisco Alvarado M.
- Carlos M. Odio
- Iván Antillón Castro
- Ricardo Solís Mora
- Roberto García Solano
- Bruno Bonilla Calvo
- Rubén Solano

- Rafael Angel Meza
- Juan Carlos Antillón Castro
- Santiago Garita
- Francisco Ruiz
- Bartolo Abarca
- Juan Ramón Vargas
- Alfredo Cabezas
- Mariano Fournier Mora
- Victor Diaz B.
- Aurelio Solano
- Milton Murillo
- Santiago Ramírez B.
- Fernando Streber
- Mario Herrera
- Guillermo Solano
- José Román Rojas
- Victor Manuel Rojas Dennis
- Miguel A. Mejía
- Gonzalo Artavia
- Juan Bautista Valle
- Manuel Porras Solano
- Daniel J. Jiménez
- Erlindo Solano
- Guido Calvo
- Daniel Fernández Flores
- Francisco Loria M.
- Carlos Montero C.

- Alfredo Calvo
- Tomás Borbón O.
- Elias Madriz Q.
- Salomón Vargas
- Enrique de Mézerville Q.
- Enrique Saborio
- Carlos Pineda
- Nicolás Masís
- Pedro Umaña
- Fernando Luján Alvarado
- Luis Morales Alvarado
- Manuel Rocha
- Felipe Castro M.
- José Rodríguez Casares
- Carlos Fernández Soto
- Juan Meza
- Ricardo Arguedas
- Desiderio Alpizar
- Leandro Obando
- Juan Mena
- Tiburcio Báez
- Alberto Navarro
- Enrique Rocha
- Guillermo Navarro
- José Joaquín Barahona
- Juan Rafael Meoño
- Enrique Arley
- Alberto Meoño

Francia concretó ayer las cuatro condiciones que trata de imponer a Alemania para ayudar al Reichsbank

Paris, 11.—Hasta el momento, en vista de las negociaciones realizadas por el Presidente del Reichsbank en Paris de obtener un crédito considerable, corre la versión muy fundamentada de que Francia dará su consentimiento bajo las siguientes cuatro condiciones: PRIMERA, Abandono inmediato del proyecto Anschulsi. SEGUNDA: Obtener la seguridad de que Alemania no aumentará el presupuesto militar durante doce años, período durante el cual deberá pagar a Francia la anualidad incondicional del Plan Young correspondiente al año 1931. TERCERA: Ale-

mania deberá iniciar negociaciones para un futuro tratado comercial con Francia, y CUARTA: Severas restricciones de los créditos del Reichsbank. Francia investigará también entre los acreedores ingleses y americanos para que renuncien a la devolución de préstamos de pagos cortos hasta que el Reichsbank pueda pagar sin gran esfuerzo. Luther salió de esta ciudad en un avión comercial a las once de la mañana dirigiéndose a Berlín donde inmediatamente después de su llegada, con e-renciará con el gabinete de declarando el resultado de sus negociaciones en Paris.

TEATRO APOLO

DOMINGO 12 DE JULIO DE 1931

A las 10 p. m.—Estreno de alegres cintas
COMICAS
A REIR! — — — A GOZAR!

A la 1 p. m.—NORMA TALMADGE en la grandiosa super-producción
LA PALOMA

A las 2.30 p. m. La bella Imperio Argentina en
Su Noche de Bodas
Totalmente HABLADA, CANTADA Y BAILADA en Español

ESTRENO DE ESTRENOS!! -- A las 7 y a las 9 p. m — SENSACION!! SORPRESA!!

El incomparable!! El genio del siglo!! El único!! CHARLES CHAPLIN en su obra maestra,

Espectáculo Sonoro que está rompiendo todos los records de éxito en el mundo entero

LUCES DE LA CIUDAD

3 años de trabajo para hacer reir al mundo 2 horas. Espectáculo que ha revolucionado